

# Épître aux Romains

29 mars 2013



## ÉPÎTRE AUX ROMAINS

1 Paul serviteur de Jésus-Christ, appelé à être Apôtre, mis à part pour annoncer l'Évangile de Dieu. 9  
2 Lequel il avait auparavant promis par ses Prophètes dans les saintes Ecritures ; 1 Touchant son Fils, qui est né de la famille de David, selon la chair ; 1 Et qui a été pleinement déclaré Fils de Dieu en puissance, selon l'esprit de sanctification par sa résurrection d'entre les morts, c'est-à-dire, notre Seigneur Jésus-Christ, 1 Par lequel nous avons reçu la grâce et la charge d'Apôtre, afin de porter tous les Gentils à croire en son Nom. 1 Entre lesquels aussi vous êtes, vous qui êtes appelés par Jésus-Christ. 1 A vous tous qui êtes à Rome, bien-aimés de Dieu, appelés à être saints ; que la grâce et la paix vous soient données par Dieu notre Père, et par le Seigneur Jésus-Christ. 1 Premièrement je rends grâces touchant vous tous à mon Dieu par Jésus-Christ, de ce que votre foi est renommée par tout le monde. 1 Car 9  
Dieu, que je sers en mon esprit dans l'Évangile de son Fils, m'est témoin que je fais sans cesse mention de vous ; 1 Demandant continuellement dans mes prières que je puisse enfin trouver par la volonté de Dieu quelque moyen favorable pour aller vers vous. 1 Car je désire 11  
extrêmement de vous voir, pour vous faire part de quelque don spirituel, afin que vous soyez affermis. 1 C'est-à-dire, afin qu'étant 12  
parmi vous, je sois consolé avec vous par la foi qui nous est commune. 1 Or mes frères, je ne veux 13  
point que vous ignoriez que je me suis souvent proposé d'aller vers vous, afin de recueillir quelque fruit aussi bien parmi vous, que parmi les autres nations ; mais j'en ai été empêché jusqu'à présent. 1 Je 14

suis débiteur tant aux Grecs qu'aux  
 Barbares, tant aux sages qu'aux  
 15 ignorants. | Ainsi, en tant qu'en  
 moi est, je suis prêt d'annoncer  
 aussi l'Evangile à vous qui êtes à  
 16 Rome. | Car je n'ai point honte  
 de l'Evangile de Christ, vu qu'il  
 est la puissance de Dieu en salut  
 à tout croyant : au Juif première-  
 17 ment, puis aussi au Grec. | Car  
 la justice de Dieu se révèle en lui  
 pleinement de foi en foi ; selon  
 qu'il est écrit : or le juste vivra de  
 18 foi. | Car la colère de Dieu se ré-  
 vèle pleinement du Ciel sur toute  
 impiété et injustice des hommes  
 qui retiennent injustement la vé-  
 19 rité captive. | Parce que ce qui se  
 peut connaître de Dieu est ma-  
 nifesté en eux ; car Dieu le leur a  
 20 manifesté. | Car les choses invi-  
 sibles de Dieu, savoir tant sa puis-  
 sance éternelle que sa Divinité, se  
 voient comme à l'oeil par la créa-  
 tion du monde, étant considérées  
 dans ses ouvrages, de sorte qu'ils  
 21 sont inexcusables. | Parce qu'ayant  
 connu Dieu, ils ne l'ont point glo-  
 rifié comme Dieu, et ils ne lui ont  
 point rendu grâces, mais ils sont  
 devenus vains en leurs discours, et  
 leur coeur destitué d'intelligence,  
 22 a été rempli de ténèbres. | Se disant  
 être sages ils sont devenus fous. | Et  
 23 ils ont changé la gloire de Dieu  
 incorruptible en la ressemblance

de l'image de l'homme corrup-  
 tible, et des oiseaux, et des bêtes à  
 quatre pieds, et des reptiles. | C'est  
 24 pourquoi aussi Dieu les a livrés aux  
 convoitises de leurs propres coeurs,  
 de sorte qu'ils se sont abandonnés  
 à l'impureté déshonorant entre  
 eux-mêmes leurs propres corps :

Eux qui ont changé la vérité  
 25 de Dieu en fausseté, et qui ont  
 adoré et servi la créature, en aban-  
 donnant le Créateur, qui est béni  
 éternellement : Amen. | C'est  
 26 pourquoi Dieu les a livrés à leurs

affections infâmes ; car même les  
 femmes parmi eux ont changé  
 l'usage naturel en celui qui est  
 contre la nature. | Et les hommes  
 27 tout de même laissant l'usage na-

turel de la femme, se sont em-  
 brasés en leur convoitise l'un en-  
 vers l'autre, commettant homme  
 avec homme des choses infâmes,  
 et recevant en eux-mêmes la ré-  
 compense de leur erreur, telle qu'il  
 fallait. | Car comme ils ne se  
 28 sont pas souciés de connaître Dieu,

aussi Dieu les a livrés à un esprit  
 dépourvu de tout jugement, pour  
 commettre des choses qui ne sont  
 nullement convenables. | Etant  
 29 remplis de toute injustice, d'im-

pureté, de méchanceté, d'avarice,  
 de malignité, pleins d'envie, de  
 meurtre, de querelle, de fraude,  
 de mauvaises moeurs. | Rappor-  
 30

31 teurs, médisants, haïssant Dieu, outrageux, orgueilleux, vains, inventeurs de maux, rebelles à pères et à mères. | Sans entendement, ne tenant point ce qu'ils ont promis, sans affection naturelle, gens qui jamais ne se rappaisent, sans  
32 miséricorde. | Et qui, bien qu'ils aient connu le droit de Dieu, savoir, que ceux qui commettent de telles choses sont dignes de mort, ne les commettent pas seulement, mais encore ils favorisent ceux qui les commettent.

2 C'est pourquoi, ô homme ! qui que tu sois qui juges les autres, tu es sans excuse ; car en ce que tu juges les autres, tu te condamnes toi-même, puisque toi qui juges, commets les mêmes choses. | Or nous savons que le jugement de Dieu est selon la vérité sur ceux qui commettent de telles choses. | Et penses-tu, ô homme ! qui juges ceux qui commettent de telles choses, et qui les commets, que tu doives échapper au jugement de Dieu ? | Ou méprises-tu les richesses de sa douceur, et de sa patience, et de sa longue attente ; ne connaissant pas que la bonté de Dieu te convie à la repentance. | Mais par ta dureté, et par ton coeur qui est sans repentance, tu t'amasses la colère pour le jour de la colère, et de la ma-

nifestation du juste jugement de Dieu : | Qui rendra à chacun selon ses oeuvres ; | Savoir la vie éternelle à ceux qui persévérant à bien faire, cherchent la gloire, l'honneur et l'immortalité. | Mais il y aura de l'indignation et de la colère contre ceux qui sont contentieux, et qui se rebellent contre la vérité, et obéissent à l'injustice.

Il y aura tribulation et angoisse sur toute âme d'homme qui fait le mal, du Juif premièrement, puis aussi du Grec ; | Mais gloire, honneur, et paix à chacun qui fait le bien ; au Juif premièrement, puis aussi au Grec. | Parce que Dieu n'a point d'égard à l'apparence des personnes. | Car tous ceux qui auront péché sans la Loi, périront aussi sans la Loi ; et tous ceux qui auront péché en la Loi, seront jugés par la Loi. | ( Parce que ce ne sont pas ceux qui écoutent la Loi, qui sont justes devant Dieu ; mais ce sont ceux qui observent la Loi, qui seront justifiés. | Or quand les Gentils, qui n'ont point la Loi, font naturellement les choses qui sont de la Loi, n'ayant point la Loi, ils sont Loi à eux-mêmes. | Et ils montrent par là que l'oeuvre de la Loi est écrite dans leurs coeurs ; leur conscience leur rendant témoignage, et leurs pensées s'accusant entre elles, ou aussi s'ex-

16 cusant.) | Tous, dis-je, donc se-  
ront jugés au jour que Dieu ju-  
gera les secrets des hommes par  
Jésus-Christ, selon mon Evangile.  
17 Voici, tu portes le nom de Juif, tu  
te reposes entièrement sur la Loi,  
18 et tu te glorifies en Dieu ; | Tu  
connais sa volonté, et tu sais dis-  
cerner ce qui est contraire, étant  
19 instruit par la Loi ; | Et tu te crois  
être le conducteur des aveugles, la  
lumière de ceux qui sont dans les  
20 ténèbres ; | Le docteur des igno-  
rants, le maître des idiots, ayant  
le modèle de la connaissance et  
21 de la vérité dans la Loi. | Toi  
donc qui enseignes les autres, ne  
t'enseignes-tu point toi-même ?  
toi qui prêches qu'on ne doit point  
22 dérober, tu dérobes. | Toi qui dis  
qu'on ne doit point commettre  
adultère, tu commets adultère ?  
toi qui as en abomination les  
idoles, tu commets des sacrilèges.  
23 Toi qui te glorifies en la Loi, tu  
deshonores Dieu par la transgres-  
24 sion de la Loi. | Car le nom de  
Dieu est blasphémé à cause de vous  
parmi les Gentils comme il est  
25 écrit. | Or il est vrai que la Circon-  
cision est profitable, si tu gardes  
la Loi ; mais si tu es transgresseur  
de la Loi, ta Circoncision devient  
26 prépuce. | Mais si celui qui a le  
prépuce garde les ordonnances de  
la Loi, son prépuce ne lui sera-

t-il point réputé pour Circonci-  
sion ? | Et si celui qui a naturel-  
lement le prépuce, accomplit la  
Loi, ne te jugera-t-il pas, toi qui  
dans la lettre et dans la Circon-  
cision es transgresseur de la Loi ?  
Car celui-là n'est point Juif, qui  
ne l'est qu'au-dehors, et celle-là  
n'est point la véritable Circonci-  
sion, qui est faite par dehors en  
la chair. | Mais celui-là est Juif,  
qui l'est au-dedans ; et la véritable  
Circoncision est celle qui est du  
coeur en esprit, et non pas dans  
la lettre ; et la louange de ce Juif  
n'est point des hommes, mais de  
Dieu.

**3** Quel est donc l'avantage  
du Juif, ou quel est le pro-  
fit de la Circoncision ? | Il est  
grand en toute manière ; surtout  
en ce que les oracles de Dieu leur  
ont été confiés. | Car qu'est-ce,  
si quelques-uns n'ont point cru ?  
leur incrédulité anéantira-t-elle  
la fidélité de Dieu ? | Non sans  
doute ! mais que Dieu soit véri-  
table, et tout homme menteur ;  
selon ce qui est écrit : afin que tu  
sois trouvé juste en tes paroles, et  
que tu aies gain de cause quand  
tu es jugé. | Or si notre injustice  
recommande la justice de Dieu,  
que dirons-nous ? Dieu est-il in-  
juste quand il punit ? ( je parle en  
homme.) | Non sans doute ! au-

27

28

29

2

3

4

5

6

7 trement, comment Dieu jugera-  
 8 t-il le monde ? | Et si la vérité de  
 Dieu est par mon mensonge plus  
 abondante pour sa gloire, pour-  
 9 quoi suis-je encore condamné  
 comme pécheur ? | Mais plu-  
 tôt, selon que nous sommes blâ-  
 més, et que quelques-uns disent  
 que nous disons : pourquoi ne  
 faisons-nous du mal, afin qu'il  
 en arrive du bien ? desquels la  
 10 condamnation est juste. | Quoi  
 donc ! sommes-nous plus excel-  
 lents ? Nullement. Car nous avons  
 ci-devant convaincu que tous,  
 11 tant Juifs que Grecs, sont assu-  
 jettis au péché. | Selon qu'il est  
 écrit : il n'y a point de juste, non  
 pas même un seul. | Il n'y a per-  
 12 sonne qui ait de l'intelligence, il  
 n'y a personne qui recherche Dieu.  
 Ils se sont tous égarés, ils se sont  
 tous ensemble rendus inutiles : il  
 n'y en a aucun qui fasse le bien,  
 13 non pas même un seul. | C'est  
 un sépulcre ouvert que leur gos-  
 sier ; ils ont frauduleusement usé  
 de leurs langues, il y a du venin  
 14 d'aspic sous leurs lèvres. | Leur  
 bouche est pleine de malédiction  
 15 et d'amertume. | Leurs pieds sont  
 légers pour répandre le sang. | La  
 16 destruction et la misère sont dans  
 leurs voies. | Et ils n'ont point  
 17 connu la voie de la paix. | La  
 18 crainte de Dieu n'est point devant

leurs yeux. | Or nous savons que 19  
 tout ce que la Loi dit, elle le dit à  
 ceux qui sont sous la Loi, afin que  
 toute bouche soit fermée, et que  
 tout le monde soit coupable de-  
 vant Dieu. | C'est pourquoi nulle 20  
 chair ne sera justifiée devant lui  
 par les oeuvres de la Loi : car par la  
 Loi est donnée la connaissance du  
 péché. | Mais maintenant la jus- 21  
 tice de Dieu est manifestée sans la  
 Loi, lui étant rendu témoignage  
 par la Loi, et par les Prophètes. | La 22  
 justice, dis-je, de Dieu par la foi en  
 Jésus-Christ, s'étend à tous et sur  
 tous ceux qui croient ; car il n'y a  
 nulle différence, vu que tous ont  
 péché, et qu'ils sont entièrement  
 23 privés de la gloire de Dieu. | Etant  
 justifiés gratuitement par sa grâce,  
 par la rédemption qui est en Jésus-  
 24 Christ ; | Lequel Dieu a établi de  
 tout temps pour être une victime  
 de propitiation par la foi, en son  
 sang, afin de montrer sa justice,  
 par la rémission des péchés précé-  
 dents, selon la patience de Dieu ;  
 Pour montrer, dis-je, sa justice 25  
 dans le temps présent, afin qu'il  
 soit trouvé juste, et justifiant celui  
 qui est de la foi de Jésus. | Où est 26  
 donc le sujet de se glorifier ? Il est  
 exclu. Par quelle Loi ? est-ce par la  
 Loi des oeuvres ? Non, mais par la  
 Loi de la foi. | Nous concluons 27  
 donc que l'homme est justifié par

la foi, sans les oeuvres de la Loi.

28 Dieu est-il seulement le Dieu des Juifs ? ne l'est-il pas aussi des Gentils ? certes il l'est aussi des Gentils. 29 | Car il y a un seul Dieu qui justifiera par la foi la Circoncision, et le Prépuce aussi par la foi. 30 Anéantissons-nous donc la Loi par la foi ? Non sans doute ! mais au contraire, nous affermissons la Loi.

4 **4** Que dirons-nous donc qu'Abraham notre père a trouvé selon la chair ? 2 | Certes, si Abraham a été justifié par les oeuvres, il a de quoi se glorifier, 3 mais non pas envers Dieu. | Car que dit l'Écriture ? qu'Abraham a cru à Dieu, et que cela lui a été imputé à justice. 4 | Or à celui qui fait les oeuvres, le salaire ne lui est pas imputé comme une grâce, mais 5 comme une chose due. | Mais à celui qui ne fait pas les oeuvres, mais qui croit en celui qui justifie le méchant, sa foi lui est imputée à justice. 6 | Comme aussi David exprime la béatitude de l'homme à qui Dieu impute la justice sans les oeuvres, en disant : 7 | Bienheureux sont ceux à qui les iniquités sont pardonnées, et dont les péchés sont couverts. 8 | Bienheureux est l'homme à qui le Seigneur n'aura point imputé son péché. 9 | Cette déclaration donc de la

béatitude, est-elle seulement pour la Circoncision, ou aussi pour le Prépuce ? car nous disons que la foi a été imputée à Abraham à justice. 10 | Comment donc lui a-t-elle été imputée ? a-ce été lorsqu'il était déjà circoncis, ou lorsqu'il était encore dans le prépuce ? ce n'a point été dans la Circoncision, mais dans le prépuce. 11 | Puis il reçut le signe de la Circoncision pour un sceau de la justice de la foi, laquelle il avait reçue étant dans le prépuce, afin qu'il fût le père de tous ceux qui croient étant dans le prépuce, et que la justice leur fût aussi imputée. 12 | Et qu'il fût aussi le père de la Circoncision, c'est-à-dire, de ceux qui ne sont pas seulement de la Circoncision, mais qui aussi suivent les traces de la foi de notre père Abraham, laquelle il a eue dans le prépuce. 13 | Car la promesse d'être héritier du monde, n'a pas été faite à Abraham, ou à sa semence, par la Loi, mais par la justice de la foi. 14 | Or si ceux qui sont de la Loi sont héritiers, la foi est anéantie, et la promesse est abolie : 15 | Vu que la Loi produit la colère ; car où il n'y a point de Loi, il n'y a point aussi de transgression. 16 | C'est donc par la foi, afin que ce soit par la grâce, et afin que la promesse soit assurée à toute



la semence ; non seulement à celle qui est de la Loi, mais aussi à celle qui est de la foi d'Abraham, qui est le père de nous tous. | Selon qu'il est écrit : je t'ai établi père de plusieurs nations, devant Dieu, en qui il a cru ; lequel fait vivre les morts, et qui appelle les choses qui ne sont point, comme si elles étaient. | Et Abraham ayant espéré contre espérance, crut qu'il deviendrait le père de plusieurs nations, selon ce qui lui avait été dit : ainsi sera ta postérité. | Et n'étant pas faible en la foi, il n'eut point égard à son corps qui était déjà amorti ; vu qu'il avait environ cent ans, ni à l'âge de Sara qui était hors d'état d'avoir des enfants. | Et il ne forma point de doute sur la promesse de Dieu par défiance ; mais il fut fortifié par la foi, donnant gloire à Dieu ; | Etant pleinement persuadé que celui qui lui avait fait la promesse, était puissant aussi pour l'accomplir. | C'est pourquoi cela lui a été imputé à justice. | Or que cela lui ait été imputé à justice, il n'a point été écrit seulement pour lui, | Mais aussi pour nous, à qui aussi il sera imputé, à nous, dis-je, qui croyons en celui qui a ressuscité des morts Jésus notre Seigneur ; | Lequel a été livré pour nos offenses, et qui est ressuscité pour notre justification.

5 Etant donc justifiés par la foi, nous avons la paix avec Dieu, par notre Seigneur Jésus-Christ. Par lequel aussi nous avons été amenés par la foi à cette grâce, dans laquelle nous nous tenons fermes ; et nous nous glorifions en l'espérance de la gloire de Dieu. Et non seulement cela, mais nous nous glorifions même dans les afflictions : sachant que l'affliction produit la patience ; | Et la patience l'épreuve ; et l'épreuve l'espérance. | Or l'espérance ne confond point, parce que l'amour de Dieu est répandu dans nos coeurs par le Saint-Esprit qui nous a été donné. | Car lorsque nous étions encore privés de toute force, Christ est mort en son temps pour nous, qui étions des impies. | Or à grande peine arrive-t-il que quelqu'un meure pour un juste ; mais encore il pourrait être que quelqu'un voudrait bien mourir pour un bienfaiteur. | Mais Dieu signale son amour envers nous en ce que lorsque nous n'étions que pécheurs, Christ est mort pour nous. | Beaucoup plutôt donc, étant maintenant justifiés par son sang, serons-nous sauvés de la colère par lui. | Car si lorsque nous étions ennemis, nous avons été réconciliés avec Dieu par la mort

de son Fils, beaucoup plutôt étant déjà réconciliés, serons-nous sauvés par sa vie. | Et non seulement cela, mais nous nous glorifions même en Dieu par notre Seigneur Jésus-Christ ; par lequel nous avons maintenant obtenu la réconciliation. | C'est pourquoi comme par un seul homme le péché est entré au monde, la mort y est aussi entrée par le péché ; et ainsi la mort est parvenue sur tous les hommes, parce que tous ont péché. | Car jusqu'à la Loi le péché était au monde ; or le péché n'est point imputé quand il n'y a point de Loi. | Mais la mort a régné depuis Adam jusqu'à Moïse, même sur ceux qui n'avaient point péché de la manière en laquelle Adam avait péché, qui est la figure de celui qui devait venir. | Mais il n'en est pas du don comme de l'offense ; car si par l'offense d'un seul plusieurs sont morts, beaucoup plutôt la grâce de Dieu, et le don par la grâce, qui est d'un seul homme, savoir de Jésus-Christ, a abondé sur plusieurs. | Et il n'en est pas du don comme de ce qui est arrivé par un seul qui a péché ; car la condamnation vient d'une seule faute ; mais le don de la justification s'étend à plusieurs péchés. | Car si par l'offense d'un seul la mort a régné par un

seul, beaucoup plutôt ceux qui reçoivent l'abondance de la grâce, et du don de la justice, régneront en vie par un seul, qui est Jésus-Christ. | Comme donc par un seul péché les hommes sont assujettis à la condamnation, ainsi par une seule justice justifiante le don est venu sur tous les hommes en justification de vie. | Car comme par la désobéissance d'un seul homme plusieurs ont été rendus pécheurs, ainsi par l'obéissance d'un seul plusieurs seront rendus justes. | Or la Loi est intervenue afin que l'offense abondât ; mais où le péché a abondé, la grâce y a abondé par-dessus ; | Afin que comme le péché a régné par la mort, ainsi la grâce régnât par la justice pour conduire à la vie éternelle, par Jésus-Christ notre Seigneur.

Que dirons-nous donc ?  
 6 demeurons-nous dans le péché, afin que la grâce abonde ?

A Dieu ne plaise ! Car nous qui sommes morts au péché, comment y vivrons-nous encore ? | Ne savez-vous pas que nous tous qui avons été baptisés en Jésus-Christ, avons été baptisés en sa mort. Nous sommes donc ensevelis avec lui en sa mort par le Baptême ; afin que comme Christ est ressuscité des morts par la gloire du Père,

nous marchions aussi en nou-  
 5 veauté de vie. | Car si nous avons  
 été faits une même plante avec lui  
 par la conformité de sa mort, nous  
 le serons aussi par la conformité de  
 6 sa résurrection. | Sachant ceci, que  
 notre vieil homme a été crucifié  
 avec lui, afin que le corps du pé-  
 ché soit détruit ; afin que nous ne  
 7 servions plus le péché. | Car celui  
 qui est mort, est quitte du péché.  
 8 Or si nous sommes morts avec  
 Christ, nous croyons que nous vi-  
 9 vrons aussi avec lui ; | Sachant que  
 Christ étant ressuscité des morts  
 ne meurt plus, et que la mort n'a  
 10 plus d'empire sur lui. | Car ce  
 qu'il est mort, il est mort une fois  
 à cause du péché ; mais ce qu'il  
 est vivant, il est vivant à Dieu.  
 11 Vous aussi tout de même faites  
 votre compte que vous êtes morts  
 au péché, mais vivants à Dieu en  
 12 Jésus-Christ notre Seigneur. | Que  
 le péché ne règne donc point en  
 votre corps mortel, pour lui obéir  
 13 en ses convoitises. | Et n'appli-  
 quiez point vos membres pour être  
 des instruments d'iniquité au pé-  
 ché ; mais appliquez-vous à Dieu  
 comme de morts étant faits vi-  
 vants, et appliquez vos membres  
 pour être des instruments de jus-  
 14 tice à Dieu. | Car le péché n'aura  
 point d'empire sur vous, parce  
 que vous n'êtes point sous la Loi,

mais sous la Grâce. | Quoi donc ? 15  
 pécherons-nous parce que nous ne  
 sommes point sous la Loi, mais  
 sous la Grâce ? A Dieu ne plaise !  
 Ne savez-vous pas bien qu'à qui- 16  
 conque vous vous rendez esclaves  
 pour obéir, vous êtes esclaves de  
 celui à qui vous obéissez, soit du  
 péché qui conduit à la mort ; soit  
 de l'obéissance qui conduit à la  
 justice ? | Or grâces à Dieu de 17  
 ce qu'ayant été les esclaves du pé-  
 ché, vous avez obéi du coeur à  
 la forme expresse de la doctrine  
 dans laquelle vous avez été éle-  
 vés. | Ayant donc été affranchis 18  
 du péché, vous avez été asservis à  
 la justice. | (Je parle à la façon des 19  
 hommes, à cause de l'infirmité de  
 votre chair.) Comme donc vous  
 avez appliqué vos membres pour  
 servir à la souillure et à l'ini-  
 quité, pour commettre l'iniquité ;  
 ainsi appliquez maintenant vos  
 membres pour servir à la justice  
 en sainteté. | Car lorsque vous 20  
 étiez esclaves du péché, vous étiez  
 libres à l'égard de la justice. | Quel 21  
 fruit donc aviez-vous alors des  
 choses dont maintenant vous avez  
 honte ? certes leur fin est la mort.  
 Mais maintenant que vous êtes 22  
 affranchis du péché, et asservis à  
 Dieu, vous avez votre fruit dans la  
 sanctification ; et pour fin la vie  
 éternelle. | Car les gages du pé- 23

ché, c'est la mort ; mais le don de Dieu, c'est la vie éternelle par Jésus-Christ notre Seigneur.

7 Ne savez-vous pas, mes frères (car je parle à ceux qui entendent ce que c'est que la Loi) que la Loi exerce son pouvoir sur l'homme durant tout le temps qu'il est en vie ? | Car la femme qui est sous la puissance d'un mari, est liée à son mari par la Loi, tandis qu'il est en vie ; mais si son mari meurt, elle est délivrée de la loi du mari. | Le mari donc étant vivant, si elle épouse un autre mari elle sera appelée adultère ; mais son mari étant mort, elle est délivrée de la Loi ; tellement qu'elle ne sera point adultère si elle épouse un autre mari. | Ainsi mes frères, vous êtes aussi morts à la Loi par le corps de Christ, pour être à un autre, savoir à celui qui est ressuscité des morts, afin que nous fructifions à Dieu. | Car quand nous étions en la chair, les affections des péchés étant excitées par la Loi, avaient vigueur en nos membres, pour fructifier à la mort. | Mais maintenant nous sommes délivrés de la Loi, la Loi par laquelle nous étions retenus étant morte ; afin que nous servions Dieu en nouveauté d'esprit, et non point en vieillesse de Lettre. | Que dirons-nous donc ?

La Loi est-elle péché ? à Dieu ne plaise ! au contraire je n'ai point connu le péché, sinon par la Loi : car je n'eusse pas connu la convoitise, si la Loi n'eût dit : tu ne convoiteras point. | Mais le péché ayant pris occasion par le commandement, a produit en moi toute sorte de convoitise ; parce que sans la Loi le péché est mort. Car autrefois que j'étais sans la Loi, je vivais ; mais quand le commandement est venu, le péché a commencé à revivre. | Et moi je suis mort ; et le commandement qui m'était ordonné pour être ma vie, a été trouvé me tourner à mort. | Car le péché prenant occasion du commandement, m'a séduit, et par lui m'a mis à mort. La Loi donc est sainte, et le commandement est saint, juste, et bon. | Ce qui est bon, m'est-il devenu mortel ? nullement ! mais le péché, afin qu'il parût péché, m'a causé la mort par le bien ; afin que le péché fût rendu par le commandement excessivement péchant. Car nous savons que la Loi est spirituelle ; mais je suis charnel, vendu au péché. | Car je n'approuve point ce que je fais, puisque je ne fais point ce que je veux, mais je fais ce que je hais. | Or si ce que je fais je ne le veux point, je reconnais par cela même que la Loi

17 est bonne. | Maintenant donc ce  
n'est plus moi qui fais cela ; mais  
c'est le péché qui habite en moi.

18 Car je sais qu'en moi, c'est-à-dire,  
en ma chair, il n'habite point de  
bien ; vu que le vouloir est bien  
attaché à moi, mais je ne trouve  
pas le moyen d'accomplir le bien.

19 Car je ne fais pas le bien que je  
veux, mais je fais le mal que je  
ne veux point. | Or si je fais ce

20 que je ne veux point, ce n'est plus  
moi qui le fais, mais c'est le pé-  
ché qui habite en moi. | Je trouve

21 donc cette Loi au-dedans de moi,  
que quand je veux faire le bien,  
le mal est attaché à moi. | Car

22 je prends bien plaisir à la loi de  
Dieu quant à l'homme intérieur ;

23 Mais je vois dans mes membres  
une autre loi, qui combat contre  
la loi de mon entendement, et qui  
me rend prisonnier à la loi du pé-  
ché, qui est dans mes membres.

24 Ha ! misérable que je suis ! qui me  
délivrera du corps de cette mort ?

25 Je rends grâces à Dieu par Jésus-  
Christ notre Seigneur. Je sers donc  
moi-même de l'entendement à la  
Loi de Dieu, mais de la chair, à la  
loi du péché.

8 Il n'y a donc maintenant  
aucune condamnation pour  
ceux qui sont en Jésus-Christ, les-  
quels ne marchent point selon la  
chair, mais selon l'Esprit. | Parce

que la Loi de l'Esprit de vie qui  
est en Jésus-Christ, m'a affran-  
chi de la Loi du péché et de la

mort. | Parce que ce qui était im-  
possible à la Loi, à cause qu'elle

était faible en la chair, Dieu ayant  
envoyé son propre Fils en forme  
de chair de péché, et pour le pé-  
ché, a condamné le péché en la

chair ; | Afin que la justice de la  
Loi fût accomplie en nous, qui  
ne marchons point selon la chair,

mais selon l'Esprit. | Car ceux  
qui sont selon la chair, sont affec-  
tionnés aux choses de la chair ;

mais ceux qui sont selon l'Esprit,  
sont affectionnés aux choses de  
l'Esprit. | Or l'affection de la

chair est la mort ; mais l'affec-  
tion de l'Esprit est la vie et la paix.  
Parce que l'affection de la chair

est inimitié contre Dieu ; car elle  
ne se rend point sujette à la Loi  
de Dieu ; et aussi ne le peut-elle

point. | C'est pourquoi ceux qui  
sont en la chair ne peuvent point  
plaire à Dieu. | Or vous n'êtes

point en la chair, mais dans l'Es-  
prit ; si toutefois l'Esprit de Dieu  
habite en vous ; mais si quelqu'un

n'a point l'Esprit de Christ, celui-  
là n'est point à lui. | Et si Christ  
est en vous, le corps est bien mort

à cause du péché ; mais l'esprit est  
vie à cause de la justice. | Or si  
l'Esprit de celui qui a ressuscité Jé-

sus des morts habite en vous, celui qui a ressuscité Christ des morts, vivifiera aussi vos corps mortels à cause de son Esprit qui habite en vous. | Ainsi donc, mes frères, nous sommes débiteurs, non point à la chair, pour vivre selon la chair.

12 Car si vous vivez selon la chair, vous mourrez ; mais si par l'Esprit vous mortifiez les actions du  
13 corps, vous vivrez. | Or tous ceux qui sont conduits par l'Esprit de  
14 Dieu, sont enfants de Dieu. | Car vous n'avez point reçu un esprit de  
15 servitude, pour être encore dans la crainte ; mais vous avez reçu l'Esprit d'adoption, par lequel nous  
crions Abba, c'est-à-dire, Père.

16 C'est ce même Esprit qui rend témoignage avec notre esprit que nous sommes enfants de Dieu.

17 Et si nous sommes enfants, nous sommes donc héritiers : héritiers, dis-je, de Dieu, et cohéritiers de Christ ; si nous souffrons avec lui, afin que nous soyons aussi glorifiés avec lui. | Car tout bien compté, j'estime que les souffrances du  
18 temps présent ne sont point comparables à la gloire à venir qui doit être révélée en nous. | Car le grand  
19 et ardent désir des créatures, est qu'elles attendent que les enfants de Dieu soient révélés ; | (Parce  
20 que les créatures sont sujettes à

la vanité, non de leur volonté ; mais à cause de celui qui les y a assujetties) elles l'attendent, dis-je, dans l'espérance qu'elles seront aussi délivrées de la servitude de la corruption, pour être en la liberté de la gloire des enfants de Dieu. | Car nous savons que toutes les créatures soupirent et sont en travail ensemble jusques à maintenant. | Et non seulement elles, mais nous aussi, qui avons les prémices de l'Esprit, nous-mêmes, dis-je, soupirons en nous-mêmes, en attendant l'adoption, c'est-à-dire, la rédemption de notre corps.

Car ce que nous sommes sauvés, c'est en espérance : or l'espérance qu'on voit, n'est point espérance ; car pourquoi même quel-  
qu'un espérerait-il ce qu'il voit ?

Mais si nous espérons ce que nous ne voyons point, c'est que nous l'attendons par la patience. | De même aussi l'Esprit soulage de sa part nos faiblesses. Car nous ne savons pas comme il faut ce que nous devons demander ; mais l'Esprit lui-même prie pour nous par des soupirs qui ne se peuvent exprimer.

Mais celui qui sonde les coeurs, connaît quelle est l'affection de l'Esprit ; car il prie pour les Saints, selon Dieu. | Or nous savons aussi que toutes choses contribuent au bien de ceux qui aiment Dieu,

21

22

23

24

25

26

27

28 c'est-à-dire, de ceux qui sont ap-  
 pelés selon son propos arrêté. | Car  
 ceux qu'il a préconnus, il les a  
 aussi prédestinés à être conformes  
 à l'image de son Fils, afin qu'il  
 29 soit le premier-né entre plusieurs  
 frères. | Et ceux qu'il a prédesti-  
 nés, il les a aussi appelés ; et ceux  
 qu'il a appelés, il les a aussi justi-  
 fiés ; et ceux qu'il a justifiés, il les a  
 30 aussi glorifiés. | Que dirons-nous  
 donc à ces choses ? Si Dieu est pour  
 nous, qui sera contre nous. | Lui  
 31 qui n'a point épargné son propre  
 Fils, mais qui l'a livré pour nous  
 tous, comment ne nous donnera-  
 t-il point aussi toutes choses avec  
 32 lui ? | Qui intentera accusation  
 contre les élus de Dieu ? Dieu est  
 33 celui qui justifie. | Qui sera celui  
 qui condamnera ? Christ est celui  
 qui est mort, et qui plus est, qui est  
 ressuscité, qui aussi est à la droite  
 de Dieu, et qui même prie pour  
 34 nous. | Qui est-ce qui nous sépa-  
 rera de l'amour de Christ ? sera-  
 ce l'oppression, ou l'angoisse, ou  
 la persécution, ou la famine, ou  
 la nudité, ou le péril, ou l'épée ?  
 35 Ainsi qu'il est écrit : nous sommes  
 livrés à la mort pour l'amour de toi  
 tous les jours, et nous sommes es-  
 timés comme des brebis de la bou-  
 36 cherie. | Au contraire, en toutes  
 ces choses nous sommes plus que  
 vainqueurs par celui qui nous a ai-

més. | Car je suis assuré que ni la 37  
 mort, ni la vie, ni les Anges, ni les  
 Principautés, ni les Puissances, ni  
 les choses présentes, ni les choses  
 à venir, | Ni la hauteur, ni la pro- 38  
 fondeur, ni aucune autre créature,  
 ne nous pourra séparer de l'amour  
 de Dieu, qu'il nous a montré en  
 Jésus-Christ notre Seigneur.

9 Je dis la vérité en Christ, je ne  
 mens point, ma conscience  
 me rendant témoignage par le  
 Saint-Esprit, | Que j'ai une grande 2  
 tristesse et un continuel tour-  
 ment en mon coeur. | Car moi- 3  
 même je souhaiterais d'être sé-  
 paré de Christ pour mes frères, qui  
 sont mes parents selon la chair ;  
 Qui sont Israélites, desquels sont 4  
 l'adoption, la gloire, les alliances,  
 l'ordonnance de la Loi, le service  
 divin, et les promesses. | Desquels 5  
 sont les pères, et desquels selon la  
 chair est descendu Christ, qui est  
 Dieu sur toutes choses, béni éter-  
 nellement ; Amen ! | Toutefois il 6  
 ne se peut pas faire que la parole  
 de Dieu soit anéantie ; mais tous  
 ceux qui sont d'Israël, ne sont pas  
 pourtant Israël. | Car pour être de 7  
 la semence d'Abraham ils ne sont  
 pas tous ses enfants ; mais, c'est  
 en Isaac qu'on doit considérer sa  
 postérité. | c'est-à-dire, que ce 8  
 ne sont pas ceux qui sont enfants  
 de la chair, qui sont enfants de

Dieu ; mais que ce sont les enfants  
 de la promesse, qui sont réputés  
 9 pour semence. | Car voici la pa-  
 role de la promesse : je viendrai en  
 cette même saison, et Sara aura un  
 10 fils. | Et non seulement cela ; mais  
 aussi Rebecca, lorsqu'elle conçut  
 d'un, savoir de notre père Isaac.  
 11 Car avant que les enfants fussent  
 nés, et qu'ils eussent fait ni bien ni  
 mal, afin que le dessein arrêté se-  
 lon l'élection de Dieu demeurât,  
 non point par les oeuvres, mais  
 12 par celui qui appelle ; | Il lui fut  
 dit : le plus grand sera asservi au  
 13 moindre ; | Ainsi qu'il est écrit :  
 j'ai aimé Jacob, et j'ai haï Esaü.  
 14 Que dirons-nous donc : y a-t-il  
 de l'iniquité en Dieu ? à Dieu ne  
 15 plaise ! | Car il dit à Moïse : j'aurai  
 compassion de celui de qui j'au-  
 rai compassion ; et je ferai misé-  
 ricorde à celui à qui je ferai misé-  
 16 ricorde. | Ce n'est donc point du  
 voulant, ni du courant : mais de  
 17 Dieu qui fait miséricorde. | Car  
 l'Écriture dit à Pharaon : je t'ai fait  
 subsister dans le but de démontrer  
 en toi ma puissance, et afin que  
 mon Nom soit publié dans toute  
 18 la terre. | Il a donc compassion  
 de celui qu'il veut, et il endurec-  
 19 t celui qu'il veut. | Or tu me diras :  
 pourquoi se plaint-il encore ? car  
 qui est celui qui peut résister à sa  
 20 volonté ? | Mais plutôt, ô homme,

qui es-tu, toi qui contestes contre  
 Dieu ? la chose formée dira-t-elle  
 à celui qui l'a formée : pourquoi  
 m'as-tu ainsi faite ? | Le potier de 21  
 terre n'a-t-il pas la puissance de  
 faire d'une même masse de terre  
 un vaisseau à honneur, et un autre  
 à déshonneur ? | Et qu'est-ce, si 22  
 Dieu en voulant montrer sa co-  
 lère, et donner à connaître sa puis-  
 sance, a toléré avec une grande  
 patience les vaisseaux de colère,  
 préparés pour la perte ? | Et 23  
 afin de donner à connaître les ri-  
 chesses de sa gloire dans les vais-  
 seaux de miséricorde, qu'il a pré-  
 parés pour la gloire ; | Et qu'il a 24  
 appelés, c'est à savoir nous, non  
 seulement d'entre les Juifs, mais  
 aussi d'entre les Gentils. | Selon ce 25  
 qu'il dit en Osée : j'appellerai mon  
 peuple celui qui n'était point mon  
 peuple ; et la bien-aimée, celle qui  
 n'était point la bien-aimée ; | Et il 26  
 arrivera, qu'au lieu où il leur a été  
 dit : vous n'êtes point mon peuple,  
 là ils seront appelés les enfants du  
 Dieu vivant. | Aussi Esaïe s'écrie 27  
 au sujet d'Israël : quand le nombre  
 des enfants d'Israël serait comme  
 le sable de la mer, il n'y en aura  
 qu'un petit reste de sauvé. | Car 28  
 le Seigneur consomme et abrège  
 l'affaire en justice : il fera, dis-  
 je, une affaire abrégée sur la terre.  
 Et comme Esaïe avait dit aupara- 29



vant : si le Seigneur des armées ne nous eût laissé quelque semence, nous eussions été faits comme Sodome, et eussions été semblables  
 30 à Gomorrhe. | Que dirons-nous donc ? que les Gentils qui ne cherchaient point la justice, ont atteint la justice, la justice, dis-je,  
 31 qui est par la foi. | Mais Israël cherchant la Loi de la justice, n'est point parvenu à la Loi de la justice.  
 32 | Pourquoi ? parce que ce n'a point été par la foi, mais comme par les oeuvres de la Loi ; car ils ont heurté contre la pierre d'achoppement.  
 33 | Selon ce qui est écrit : voici, je mets en Sion la pierre d'achoppement ; et la pierre qui occasionnera des chutes ; et quiconque croit en lui ne sera point confus.

**10** Mes frères, quant à la bonne affection de mon coeur, et à la prière que je fais à Dieu pour Israël, c'est qu'ils soient  
 2 sauvés. | Car je leur rends témoignage qu'ils ont du zèle pour Dieu, mais sans connaissance.  
 3 | Parce que ne connaissant point la justice de Dieu, et cherchant d'établir leur propre justice, ils ne se sont point soumis à la justice de Dieu.  
 4 | Car Christ est la fin de la Loi, en justice à tout croyant. | Or Moïse décrit ainsi la justice qui est  
 5 par la Loi, savoir, que l'homme

qui fera ces choses, vivra par elles.

Mais la justice qui est par la foi, 6  
 s'exprime ainsi : ne dis point en ton coeur : qui montera au Ciel ? cela est ramener Christ d'en haut.

Ou : qui descendra dans l'abîme ? 7  
 cela est ramener Christ des morts.

Mais que dit-elle ? La parole est 8  
 près de toi en ta bouche, et en ton coeur. Or c'est là la parole de la foi, laquelle nous prêchons.

C'est pourquoi, si tu confesses 9  
 le Seigneur Jésus de ta bouche, et que tu croies en ton coeur que Dieu l'a ressuscité des morts, tu seras sauvé. | Car de coeur on 10

croit à justice, et de bouche on fait confession à salut. | Car l'Ecrite 11

ture dit : quiconque croit en lui ne sera point confus. | Parce qu'il 12

n'y a point de différence du Juif et du Grec ; car il y a un même Seigneur de tous, qui est riche envers tous ceux qui l'invoquent. | Car 13

quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé. | Mais comment invoqueront-ils celui en qui 14

ils n'ont point cru ? et comment croiront-ils en celui dont ils n'ont point entendu parler ? et comment en entendront-ils parler s'il n'y a quelqu'un qui leur prêche ?

Et comment prêchera-t-on si 15  
 non qu'il y en ait qui soient envoyés ? ainsi qu'il est écrit : ô que les pieds de ceux qui annoncent la

16 paix sont beaux, les pieds, dis-je,  
de ceux qui annoncent de bonnes  
choses ! Mais tous n'ont pas obéi  
à l'Évangile ; car Esaïe dit : Sei-  
17 gneur, qui est-ce qui a cru à notre  
prédication. La foi donc est de  
l'ouïe ; et l'ouïe par la parole de  
18 Dieu. Mais je demande : ne l'ont-  
ils point ouï ? au contraire, leur  
voix est allée par toute la terre, et  
leur parole jusques aux bouts du  
19 monde. Mais je demande : Israël  
ne l'a-t-il point connu ? Moïse le  
premier dit : je vous exciterai à la  
jalousie par celui qui n'est point  
peuple ; je vous exciterai à la colère  
par une nation destituée d'intelli-  
20 gence. Et Esaïe s'enhardit tout à  
fait, et dit : j'ai été trouvé de ceux  
qui ne me cherchaient point, et  
je me suis clairement manifesté à  
21 ceux qui ne s'enquéraient point de  
moi. Mais quant à Israël, il dit :  
j'ai tout le jour étendu mes mains  
vers un peuple rebelle et contredis-  
sant.

**11** Je demande donc : Dieu  
a-t-il rejeté son peuple ? à  
Dieu ne plaise ! Car je suis aussi  
Israélite, de la postérité d'Abra-  
ham, de la Tribu de Benjamin.  
2 Dieu n'a point rejeté son peuple,  
lequel il a auparavant connu. Et ne  
savez-vous pas ce que l'Écriture dit  
d'Elie, comment il a fait requête

à Dieu contre Israël, disant : Seigneur, ils ont tué tes Prophètes, et ils ont démoli tes autels, et je suis demeuré moi seul ; et ils tâchent à m'ôter la vie. Mais que lui fut-il répondu de Dieu ? je me suis réservé sept mille hommes, qui n'ont point fléchi le genou devant Bahal. Ainsi donc il y a aussi à présent un résidu selon l'élection de la grâce. Or si c'est par la grâce, ce n'est plus par les oeuvres ; autrement la grâce n'est plus la grâce. Mais si c'est par les oeuvres, ce n'est plus par la grâce ; autrement l'oeuvre n'est plus une oeuvre. Quoi donc ? c'est que ce qu'Israël cherchait, il ne l'a point obtenu ; mais l'élection l'a obtenu, et les autres ont été endurcis ; Ainsi qu'il est écrit : Dieu leur a donné un esprit assoupi, et des yeux pour ne point voir, et des oreilles pour ne point ouïr, jusqu'au jour présent. Et David dit : que leur table leur soit un filet, un piège, une occasion de chute, et cela pour leur récompense. Que leurs yeux soient obscurcis pour ne point voir ; et courbe continuellement leur dos. Mais je demande : ont-ils bronché pour tomber ? nullement ! mais par leur chute le salut est accordé aux Gentils, pour les exciter à la jalousie. Or si leur chute est la richesse du

monde, et leur diminution la richesse des Gentils, combien plus le sera leur abondance ? | Car je parle à vous, Gentils ; certes en tant que je suis Apôtre des Gentils, je rends honorable mon ministère ; | Pour voir si en quelque façon je puis exciter ceux de ma nation à la jalousie, et en sauver quelques-uns. Car si leur rejection est la réconciliation du monde, quelle sera leur réception sinon une vie d'entre les morts ? | Or si les prémices sont saintes, la masse l'est aussi ; et si la racine est sainte, les branches le sont aussi. | Que si quelques-unes des branches ont été retranchées, et si toi qui étais un olivier sauvage, as été enté en leur place, et fait participant de la racine et de la graisse de l'olivier ; | Ne te glorifie pas contre les branches ; car si tu te glorifies, ce n'est pas toi qui portes la racine, mais c'est la racine qui te porte. | Mais tu diras : les branches ont été retranchées, afin que j'y fusse enté. C'est bien dit, elles ont été retranchées à cause de leur incrédulité, et tu es debout par la foi : ne t'élève donc point par orgueil, mais crains. | Car si Dieu n'a point épargné les branches naturelles, prends garde qu'il ne t'épargne point aussi. | Considère donc la

vérité sur ceux qui sont tombés ; et la bonté envers toi, si tu persévères en sa bonté : car autrement tu seras aussi coupé. | Et eux-mêmes aussi, s'ils ne persistent point dans leur incrédulité, ils seront entés : car Dieu est puissant pour les enter de nouveau. | Car si tu as été coupé de l'olivier qui de sa nature était sauvage, et as été enté contre la nature sur l'olivier franc, combien plus ceux qui le sont selon la nature, seront-ils entés sur leur propre olivier ? | Car mes frères, je ne veux pas que vous ignoriez ce mystère, afin que vous ne vous en fassiez pas accroire, c'est qu'il est arrivé de l'endurcissement en Israël dans une partie, jusqu'à ce que la plénitude des Gentils soit entrée ; | Et ainsi tout Israël sera sauvé ; selon ce qui est écrit : le Libérateur viendra de Sion, et il détournera de Jacob les infidélités ; | Et c'est là l'alliance que je ferai avec eux, lorsque j'ôterai leurs péchés. | Ils sont certes ennemis par rapport à l'Evangile, à cause de vous ; mais ils sont bien-aimés eu égard à l'élection, à cause des pères. | Car les dons et la vocation de Dieu sont sans repentance. | Or comme vous avez été vous-mêmes autrefois rebelles à Dieu, et que maintenant vous avez

31 obtenu miséricorde par la rébel-  
 lion de ceux-ci. | Ceux-ci tout  
 de même sont maintenant deve-  
 nus rebelles, afin qu'ils obtiennent  
 32 aussi miséricorde par la miséri-  
 corde qui vous a été faite. | Car  
 Dieu les a tous renfermés sous la  
 rébellion, afin de faire miséricorde  
 33 à tous. | Ô profondeur des ri-  
 chesses et de la sagesse et de la  
 connaissance de Dieu ! que ses ju-  
 gements sont incompréhensibles,  
 et ses voies impossibles à trouver !  
 34 Car qui est-ce qui a connu la pen-  
 sée du Seigneur ? ou qui a été son  
 35 conseiller ? | Ou qui est-ce qui  
 lui a donné le premier, et il lui  
 36 sera rendu ? | Car de lui, et par  
 lui, et pour lui sont toutes choses.  
 A lui soit gloire éternellement :  
 Amen !

12 Je vous exhorte donc, mes  
 frères, par les compassions  
 de Dieu, que vous offriez vos corps  
 en sacrifice vivant, saint, agréable  
 à Dieu, ce qui est votre raison-  
 2 nable service. | Et ne vous confor-  
 mez point à ce présent siècle, mais  
 soyez transformés par le renou-  
 vellement de votre entendement,  
 afin que vous éprouviez quelle  
 est la volonté de Dieu, bonne,  
 3 agréable, et parfaite. | Or par la  
 grâce qui m'est donnée je dis à  
 chacun d'entre vous, que nul ne  
 présume d'être plus sage qu'il ne

faut ; mais que chacun pense mo-  
 destement de soi-même, selon que  
 Dieu a départi à chacun la me-  
 sure de la foi. | Car comme nous 4  
 avons plusieurs membres en un  
 seul corps, et que tous les membres  
 n'ont pas une même fonction ;  
 Ainsi nous qui sommes plu- 5  
 sieurs, sommes un seul corps en  
 Christ ; et chacun réciproquement  
 les membres l'un de l'autre. | Or 6  
 ayant des dons différents, selon la  
 grâce qui nous est donnée : soit  
 de prophétie, prophétisons selon  
 l'analogie de la foi ; | Soit de mi- 7  
 nistère, appliquons-nous au mi-  
 nistère ; soit que quelqu'un soit ap-  
 pelé à enseigner, qu'il enseigne.  
 Soit que quelqu'un se trouve ap- 8  
 pelé à exhorter, qu'il exhorte ; soit  
 que quelqu'un distribue, qu'il le  
 fasse en simplicité ; soit que quel-  
 qu'un préside, qu'il le fasse soi-  
 gneusement ; soit que quelqu'un  
 exerce la miséricorde, qu'il le fasse  
 joyeusement. | Que la charité soit 9  
 sincère. Ayez en horreur le mal,  
 vous tenant collés au bien. | Etant 10  
 portés par la charité fraternelle à  
 vous aimer mutuellement ; vous  
 prévenant l'un l'autre par hon-  
 neur. | N'étant point paresseux à 11  
 vous employer pour autrui ; étant  
 fervents d'esprit ; servant le Sei-  
 gneur. | Soyez joyeux dans l'es- 12  
 pérance ; patients dans la tribu-

13 lation ; persévérants dans l'orai-  
 son. | Communiquant aux né-  
 14 cessités des Saints ; exerçant l'hos-  
 pitalité. | Bénissez ceux qui vous  
 15 persécutent ; bénissez-les, et ne les  
 maudissez point. | Soyez en joie  
 16 avec ceux qui sont en joie ; et pleu-  
 rez avec ceux qui pleurent. | Ayant  
 un même sentiment les uns en-  
 vers les autres, n'affectant point  
 des choses hautes, mais vous ac-  
 commodant aux choses basses. Ne  
 soyez point sages à votre propre  
 17 jugement. | Ne rendez à per-  
 sonne mal pour mal. Recherchez  
 les choses honnêtes devant tous les  
 18 hommes. | S'il se peut faire, et au-  
 tant que cela dépend de vous, ayez  
 19 la paix avec tous les hommes. | Ne  
 vous vengez point vous-mêmes,  
 mes bien-aimés, mais laissez agir  
 la colère de Dieu, car il est écrit : à  
 moi appartient la vengeance ; je le  
 20 rendrai, dit le Seigneur. | Si donc  
 ton ennemi a faim, donne-lui à  
 manger ; s'il a soif, donne-lui à  
 boire : car en faisant cela tu retire-  
 21 ras des charbons de feu qui sont sur  
 sa tête. | Ne sois point surmonté  
 par le mal, mais surmonte le mal  
 par le bien.

**13** Que toute personne soit  
 soumise aux Puissances su-  
 périeures : car il n'y a point de  
 Puissance qui ne vienne de Dieu,  
 et les Puissances qui subsistent,

sont ordonnées de Dieu. | C'est 2  
 pourquoi celui qui résiste à la Puis-  
 sance, résiste à l'ordonnance de  
 Dieu ; et ceux qui y résistent, fe-  
 ront venir la condamnation sur  
 eux-mêmes. | Car les Princes 3  
 ne sont point à craindre pour  
 de bonnes actions, mais pour de  
 mauvaises. Or veux-tu ne point  
 craindre la Puissance ? fais bien, et  
 tu en recevras de la louange. | Car 4  
 le Prince est le serviteur de Dieu  
 pour ton bien ; mais si tu fais le  
 mal, crains ; parce qu'il ne porte  
 point vainement l'épée, car il est  
 le serviteur de Dieu, ordonné pour  
 faire justice en punissant celui qui  
 fait le mal. | C'est pourquoi il 5  
 faut être soumis, non seulement  
 à cause de la punition, mais aussi  
 à cause de la conscience. | Car 6  
 c'est aussi pour cela que vous leur  
 payez les tributs, parce qu'ils sont  
 les ministres de Dieu, s'employant  
 à rendre la justice. | Rendez donc 7  
 à tous ce qui leur est dû : à qui le  
 tribut, le tribut ; à qui le péage, le  
 péage ; à qui crainte, la crainte ;  
 à qui honneur, l'honneur. | Ne 8  
 devez rien à personne, sinon que  
 vous vous aimiez l'un l'autre ; car  
 celui qui aime les autres, a accom-  
 pli la Loi. | Parce que ce qui est dit : 9  
 Tu ne commettras point adultère,  
 Tu ne tueras point, Tu ne déro-  
 beras point, Tu ne diras point de

faux témoignage, Tu ne convoi-  
teras point, et tel autre comman-  
dement, est sommairement com-  
pris dans cette parole : Tu aimeras  
ton Prochain comme toi-même.

10 La charité ne fait point de mal  
au Prochain : l'accomplissement  
donc de la Loi, c'est la charité.

11 Même vu la saison, parce qu'il  
est déjà temps de nous réveiller  
du sommeil ; car maintenant le  
salut est plus près de nous, que  
12 lorsque nous avons cru. | La nuit  
est passée et le jour est approché ;  
rejetons donc les oeuvres de té-  
nèbres, et soyons revêtus des armes  
13 de lumière. | Conduisons-nous  
honnêtement et comme en plein  
jour ; non point en gourmandises,  
ni en ivrogneries ; non point en  
couches, ni en insolences ; non  
point en querelles, ni en envie.

14 Mais soyez revêtus du Seigneur  
Jésus-Christ ; et n'ayez point soin  
de la chair pour accomplir ses  
convoitises.

14 Or quant à celui qui est  
faible en la foi, recevez-le,  
et n'ayez point avec lui des contes-  
tations ni des disputes. | L'un  
2 croit qu'on peut manger de toutes  
choses, et l'autre qui est faible  
3 mange des herbes. | Que celui  
qui mange de toutes choses, ne  
méprise pas celui qui n'en mange  
point ; et que celui qui n'en mange

point, ne juge point celui qui en  
mange : car Dieu l'a pris à soi.

Qui es-tu toi, qui juges le servi- 4  
teur d'autrui ? s'il se tient ferme  
ou s'il bronche, c'est pour son  
propre maître ; et même ce Chré-  
tien faible sera affermi ; car Dieu  
est puissant pour l'affermir. | L'un 5  
estime un jour plus que l'autre, et  
l'autre estime tous les jours égale-  
ment, mais que chacun soit plei-  
nement persuadé en son esprit.

Celui qui a égard au jour, y a égard 6  
à cause du Seigneur ; et celui aussi  
qui n'a point égard au jour, il n'y  
a point d'égard à cause du Sei-  
gneur ; celui qui mange de toutes  
choses, en mange à cause du Sei-  
gneur, et il rend grâces à Dieu ; et  
celui qui n'en mange point, n'en  
mange point aussi à cause du Sei-  
gneur, et il rend grâces à Dieu.

Car nul de nous ne vit pour soi- 7  
même, et nul ne meurt pour soi-  
même. | Mais soit que nous vi- 8  
vions, nous vivons au Seigneur ;  
ou soit que nous mourions, nous  
mourons au Seigneur ; soit donc  
que nous vivions, soit que nous  
mourions, nous sommes au Sei-  
gneur. | Car c'est pour cela que 9  
Christ est mort, qu'il est ressus-  
cité, et qu'il a repris une nouvelle  
vie ; afin qu'il domine tant sur les  
morts que sur les vivants. | Mais toi 10  
pourquoi juges-tu ton frère ? ou toi

aussi, pourquoi méprises-tu ton frère ? certes nous comparâtrons tous devant le siège judicial de Christ. | Car il est écrit : je suis vi-  
 vant, dit le Seigneur, que tout ge-  
 nou se ploiera devant moi, et que  
 toute langue donnera louange à  
 Dieu. | Ainsi donc chacun de nous  
 rendra compte pour soi-même à  
 Dieu. | Ne nous jugeons donc plus  
 l'un l'autre ; mais usez plutôt de  
 discernement en ceci, qui est de  
 ne mettre point d'achoppement  
 ou de scandale devant votre frère.  
 Je sais et je suis persuadé par le Sei-  
 gneur Jésus, que rien n'est souillé  
 de soi-même ; mais cependant si  
 quelqu'un croit qu'une chose est  
 souillée, elle lui est souillée. | Mais  
 si ton frère est attristé de te voir  
 manger d'une viande, tu ne te  
 conduis point en cela par la cha-  
 rité ; ne détruis point par la viande  
 celui pour lequel Christ est mort.  
 Que l'avantage dont vous jouis-  
 sez ne soit point exposé à être  
 blâmé. | Car le Royaume de Dieu  
 n'est point viande ni breuvage ;  
 mais il est justice, paix, et joie  
 par le Saint-Esprit. | Et celui  
 qui sert Christ en ces choses-là,  
 est agréable à Dieu, et il est ap-  
 prouvé des hommes. | Recher-  
 chons donc les choses qui vont à  
 la paix, et qui sont d'une édifica-  
 tion mutuelle. | Ne ruine point

l'oeuvre de Dieu par ta viande.  
 Il est vrai que toutes choses sont  
 pures, mais celui-là fait mal qui  
 mange en donnant du scandale.

Il est bon de ne point manger  
 de viande, de ne point boire de  
 vin, et de ne faire aucune autre  
 chose qui puisse faire broncher ton  
 frère, ou dont il soit scandalisé, ou  
 dont il soit blessé. | As-tu la foi ?  
 aie-la en toi-même devant Dieu.  
 Car bienheureux est celui qui ne  
 condamne point soi-même en ce  
 qu'il approuve. | Mais celui qui  
 en fait scrupule, est condamné s'il  
 en mange, parce qu'il n'en mange  
 point avec foi ; or tout ce qui n'est  
 point de la foi, est un péché.

**15** Or nous devons, nous  
 qui sommes forts, suppor-  
 ter les infirmités des faibles, et  
 non pas nous complaire à nous-  
 mêmes. | Que chacun de nous  
 donc complaise à son prochain  
 pour son bien, pour son édifica-  
 tion. | Car même Jésus-Christ  
 n'a point voulu complaire à soi-  
 même, mais selon ce qui est écrit  
 de lui : les outrages de ceux qui  
 t'outragent sont tombés sur moi.  
 Car toutes les choses qui ont été  
 écrites auparavant, ont été écrites  
 pour notre instruction ; afin que  
 par la patience et par la consola-  
 tion des Ecritures nous ayons es-  
 pérance. | Or le Dieu de patience et

de consolation vous fasse la grâce  
 d'avoir tous un même sentiment  
 6 selon Jésus-Christ ; | Afin que tous  
 d'un même coeur, et d'une même  
 bouche vous glorifiez Dieu, qui  
 est le Père de notre Seigneur Jésus-  
 7 Christ. | C'est pourquoi recevez-  
 vous l'un l'autre, comme aussi  
 Christ nous a reçus à lui, pour la  
 8 gloire de Dieu. | Or je dis que  
 Jésus-Christ a été Ministre de la  
 Circoncision, pour la vérité de  
 Dieu, afin de ratifier les promesses  
 9 faites aux Pères. | Et afin que  
 les Gentils honorent Dieu pour  
 sa miséricorde ; selon ce qui est  
 écrit : je célébrerai à cause de cela  
 ta louange parmi les Gentils, et je  
 10 psalmodierai à ton Nom. | Et il  
 est dit encore : Gentils, réjouissez-  
 11 vous avec son peuple. | Et encore :  
 toutes Nations, louez le Seigneur ;  
 et vous tous peuples célébrez-le.  
 12 Esaïe a dit aussi : il y aura une Ra-  
 cine de Jessé, et un rejeton s'élè-  
 vera pour gouverner les Gentils,  
 et les Gentils auront espérance en  
 13 lui. | Le Dieu d'espérance donc  
 vous veuille remplir de toute joie  
 et de toute paix, en croyant ; afin  
 que vous abondiez en espérance  
 par la puissance du Saint-Esprit.  
 14 Or mes frères, je suis aussi moi-  
 même persuadé que vous êtes aussi  
 pleins de bonté, remplis de toute  
 connaissance, et que vous pouvez

même vous exhorter l'un l'autre.

Mais mes frères, je vous ai écrit 15  
 en quelque sorte plus librement,  
 comme vous faisant ressouvenir  
 de ces choses, à cause de la grâce  
 qui m'a été donnée de Dieu. | Afin 16  
 que je sois ministre de Jésus Christ  
 envers les Gentils, m'employant  
 au sacrifice de l'Evangile de Dieu ;  
 afin que l'oblation des Gentils  
 soit agréable, étant sanctifiée par  
 le Saint-Esprit. | J'ai donc de 17  
 quoi me glorifier en Jésus-Christ  
 dans les choses qui regardent Dieu.

Car je ne saurais rien dire que 18  
 Christ n'ait fait par moi pour  
 amener les Gentils à l'obéissance  
 par la parole, et par les oeuvres.

Avec la vertu des prodiges et des 19  
 miracles, par la puissance de l'Es-  
 prit de Dieu ; tellement que de-  
 puis Jérusalem, et les lieux d'alen-  
 tour, jusque dans l'Illyrie, j'ai tout  
 rempli de l'Evangile de Christ.

M'attachant ainsi avec affection à 20  
 annoncer l'Evangile là où Christ  
 n'avait pas encore été prêché, afin  
 que je n'édifiasse point sur un fon-  
 dement qu'un autre eût déjà posé.

Mais, selon qu'il est écrit : ceux à 21  
 qui il n'a point été annoncé le ver-  
 ront ; et ceux qui n'en ont point  
 ouï parler l'entendront. | Et c'est 22  
 aussi ce qui m'a souvent empêché  
 de vous aller voir. | Mais main- 23  
 tenant que je n'ai aucun sujet de



24 m'arrêter en ce pays, et que depuis  
 plusieurs années j'ai un grand dé-  
 sir d'aller vers vous ; | J'irai vers  
 vous lorsque je partirai pour al-  
 25 ler en Espagne ; et j'espère que je  
 vous verrai en passant par votre  
 pays, et que vous me conduirez  
 26 là, après que j'aurai été première-  
 ment rassasié en partie d'avoir été  
 avec vous. | Mais pour le présent je  
 m'en vais à Jérusalem pour assister  
 27 les Saints. | Car il a semblé bon  
 aux Macédoniens et aux Achaïens  
 de faire une contribution pour les  
 28 pauvres d'entre les Saints qui sont  
 à Jérusalem. | Il leur a, dis-je, ainsi  
 semblé bon, et aussi leur sont-ils  
 obligés : car si les Gentils ont été  
 participants de leurs biens spiri-  
 29 tuels, ils leur doivent aussi faire  
 part des charnels. | Après donc que  
 j'aurai achevé cela, et que j'aurai  
 consigné ce fruit, j'irai en Espagne  
 en passant par vos quartiers. | Et  
 je sais que quand j'irai vers vous j'y  
 30 irai avec une abondance de béné-  
 dictions de l'Évangile de Christ.  
 Or je vous exhorte, mes frères,  
 par notre Seigneur Jésus-Christ,  
 et par la charité de l'Esprit, que  
 vous combattiez avec moi dans vos  
 31 prières à Dieu pour moi. | Afin que  
 je sois délivré des rebelles qui sont  
 en Judée, et que mon administra-  
 tion que j'ai à faire à Jérusalem,  
 soit rendue agréable aux Saints.

Afin que j'aïlle vers vous avec joie 32  
 par la volonté de Dieu, et que je me  
 récréé avec vous. | Or le Dieu de 33  
 paix soit avec vous tous : Amen !

16 Je vous recommande notre  
 soeur Phœbé, qui est Dia-  
 conesse de l'Eglise de Cenchrée :  
 Afin que vous la receviez selon 2  
 le Seigneur, comme il faut rece-  
 voir les Saints ; et que vous l'as-  
 sistiez en tout ce dont elle aura  
 besoin ; car elle a exercé l'hos-  
 pitalité à l'égard de plusieurs, et  
 même à mon égard. | Saluez 3  
 Priscille et Aquilas mes Comp-  
 agnons d'oeuvre en Jésus-Christ.  
 Qui ont soumis leur cou pour 4  
 ma vie, et auxquels je ne rends pas  
 grâces moi seul, mais aussi toutes  
 les Eglises des Gentils. | Saluez 5  
 aussi l'Eglise qui est dans leur mai-  
 son. Saluez Epainète mon bien-  
 aimé, qui est les prémices d'Achaïe  
 en Christ. | Saluez Marie, qui 6  
 a fort travaillé pour nous. | Sa- 7  
 luez Andronique et Junias mes  
 cousins, qui ont été prisonniers  
 avec moi, et qui sont distingués  
 entre les Apôtres, et qui même ont  
 été avant moi en Christ. | Sa- 8  
 luez Amplias mon bien-aimé au  
 Seigneur. | Saluez Urbain notre 9  
 Compagnon d'oeuvre en Christ,  
 et Stachys mon bien aimé. | Sa- 10  
 luez Apelles approuvé en Christ.  
 Saluez ceux de chez Aristobule.

11 Saluez Hérodition mon cousin.  
 12 Saluez ceux de chez Narcisse qui  
 13 sont en notre Seigneur. | Saluez  
 14 Tryphène et Thryphose, lesquelles  
 15 travaillent en notre Seigneur. Sa-  
 16 luez Perside la bien-aimée, qui a  
 17 beaucoup travaillé en notre Sei-  
 18 gneur. | Saluez Rufus élu au Sei-  
 19 gneur, et sa mère, que je regarde  
 comme la mienne. | Saluez Asyn-  
 crite, Phlégon, Hermas, Patrobas,  
 Hermès, et les frères qui sont avec  
 eux. | Saluez Philologue, et Julie,  
 Nérée, et sa soeur, et Olympe, et  
 tous les Saints qui sont avec eux.  
 Saluez-vous l'un l'autre par un  
 saint baiser. Les Eglises de Christ  
 vous saluent. | Or je vous ex-  
 horte, mes frères, de prendre garde  
 à ceux qui causent des divisions et  
 des scandales contre la doctrine  
 que vous avez apprise, et de vous  
 éloigner d'eux. | Car ces sortes  
 de gens ne servent point notre  
 Seigneur Jésus-Christ, mais leur  
 propre ventre, et par de douces pa-  
 roles et des flatteries ils séduisent  
 les coeurs des simples. | Car votre  
 obéissance est venue à la connais-  
 sance de tous. Je me réjouis donc  
 de vous ; mais je désire que vous

soyez prudents quant au bien, et  
 simples quant au mal. | Or le Dieu  
 de paix brisera bientôt satan sous  
 vos pieds. La grâce de notre Sei-  
 gneur Jésus-Christ soit avec vous,  
 Amen ! | Timothée mon Compa-  
 21 gnon d'oeuvre vous salue, comme  
 aussi Lucius, et Jason, et Sosipater  
 mes cousins. | Moi Tertius qui ai  
 22 écrit cette Epître, je vous salue en  
 23 notre Seigneur. | Gaïus mon hôte,  
 et celui de toute l'Eglise, vous sa-  
 lue. Eraste le Procureur de la ville,  
 vous salue, et Quartus notre frère.  
 24 La grâce de notre Seigneur Jésus-  
 Christ soit avec vous tous, Amen !  
 25 Or à celui qui est puissant pour  
 vous affermir selon mon Evan-  
 gile, et selon la prédication de  
 Jésus-Christ, conformément à la  
 révélation du mystère qui a été  
 26 tû dans les temps passés, | Mais  
 qui est maintenant manifesté par  
 les Ecritures des Prophètes, sui-  
 vant le commandement du Dieu  
 éternel, et qui est annoncé parmi  
 tous les peuples pour les amener  
 à la foi. | A Dieu, dis-je, seul  
 27 sage, soit gloire éternellement par  
 Jésus-Christ, Amen !